



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GÓMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOJIOS INSTANCIOS TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA  
IL-QORTITAL-PRIMINSTANZA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI WSPÓŁNOTY EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČNSTV  
SODIŠĆE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

## Kontakty z Mediami i Informacja

### KOMUNIKAT PRASOWY nr 94/05

27 października 2005 r.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji w sprawie T-336/03

*Éditions Albert René / Urząd Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory) (OHIM)*

#### SĄD ODDALA SKARGĘ NA DECYZJĘ OHIM W SPRAWIE REJESTRACJI ZNAKU TOWAROWEGO „MOBILIX”

*Nie istnieje prawdopodobieństwo wprowadzenia odbiorców w błąd poprzez pomylenie oznaczenia MOBILIX z oznaczeniem OBELIX, wykorzystanym w komiksie „Asterix”*

W 1997 r. Orange A/S wniosła do Urzędu Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (OHIM) o rejestrację w charakterze słownego znaku towarowego oznaczenia MOBILIX dla towarów z zakresu telefonii.

OHIM odrzucił zgłoszenie wspólnotowego znaku towarowego dla „aparatów i urządzeń do sygnalizacji i szkolenia” oraz dla usług pod nazwą „doradztwo i wspieranie w zakresie zarządzania i organizacji” oraz „doradztwo i pomoc w zakresie wspierania zadań handlowych”. OHIM dopuścił jednakże zgłoszenie dla pozostałych towarów i usług.

Éditions Albert René, które publikuje serię komiksów „Asterix”, zaskarzyło decyzję OHIM przed Sądem Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich. Wskazało, że pomiędzy dwoma oznaczeniami, MOBILIX i OBELIX, występuje silne podobieństwo, w szczególności z uwagi na przyrostek „ix”, który stanowi element charakterystyczny serii znaków towarowych należących do rodziny „Asterix”.

Sąd uznał, że w zakresie wizualnego porównania omawianych oznaczeń wykazują one pewną liczbę istotnych różnic wizualnych, a zatem występuje pomiędzy nimi co najwyżej nikiel podobieństwo na płaszczyźnie wizualnej. Z kolei w odniesieniu do ich porównania fonetycznego, druga i trzecia sylaba tych oznaczeń wymawiana jest w prawie identyczny sposób, co wskazuje na to, że oznaczenia wykazują pewne podobieństwo fonetyczne. Przechodząc wreszcie do porównania na płaszczyźnie koncepcyjnej, Sąd uznał, że słowa „mobilix” i „obelix” nie posiadają znaczenia semantycznego w jakimkolwiek języku oficjalnym Unii Europejskiej. Jednakże, **o ile pojęcie „mobilix” może być z łatwością postrzegane jako odnoszące się do czegoś ruchomego lub mobilności, pojęcie „obelix”**, nawet jeśli nazwa ta została zarejestrowana jako słowny znak towarowy, **będzie przez przeciętnych odbiorców bez trudu kojarzone z koruplentną postacią z serii komiksów,**

**szeroko znaną w całej Unii Europejskiej.** Tak więc to konkretne przedstawienie popularnej postaci czyni możliwość wprowadzenia odbiorców w błąd na płaszczyźnie koncepcyjnej wysoce mało prawdopodobną.

Sąd stwierdza więc, że dzielące omawiane oznaczenia na płaszczyźnie koncepcyjnej różnice neutralizują w niniejszym przypadku podobieństwa fonetyczne, jak również ewentualne podobieństwa wizualne. **Nie istnieje zatem prawdopodobieństwo wprowadzenia w błąd poprzez pomylenie obu oznaczeń.** Na koniec Sąd dodał, że Éditions Albert René nie może powoływać się na jakiekolwiek prawo wyłączności do używania przyrostka „ix”.

W konsekwencji **Sąd oddalił skargę Éditions Albert René.**

**UWAGA: Odwołanie od orzeczenia Sądu Pierwszej Instancji, ograniczone do kwestii prawnych, może zostać wniesione do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich w terminie dwóch miesięcy od doręczenia orzeczenia.**

*Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże w żaden sposób Sądu Pierwszej Instancji.*

*Dostępne wersje językowe : FR, DE, EN, IT, CS, PL, SK*

*Pełny tekst wyroku znajduje się na stronie internetowej Trybunału  
<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=pl>*

*Tekst jest z reguły dostępny od godz. 12.00 CET w dniu ogłoszenia.*

*W celu uzyskania dodatkowych informacji, proszę skontaktować się z  
Ireneuszem Kolowcą  
Tel. (00352) 4303 2878 Faks (00352) 4303 2053*